

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2017

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentüber-einkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (nicht im Amtsblatt veröffentlicht),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäfts-verteilungsplan:

Artikel 1 Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Be-schwerdeeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01
B60 (ausg. L, M); B61 (ausg. L); B62 (ausg. B, M); B63-64;
B66 (ausg. B)

Beschwerdekammer 3.2.02
A61 (ausg. C, F, K, L, N, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03
A43 (ausg. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22;
C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.04
A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D); A22; A23N; A24 (ausg. B15); A43D; A47 (ausg. B, C, F, G); A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

Beschwerdekammer 3.2.05
B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2017

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (not published in the Official Journal),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business distribution scheme:

Article 1 Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01
B60 (exc. L, M); B61 (exc. L);
B62 (exc. B, M); B63-64;
B66 (exc. B)

Board of Appeal 3.2.02
A61 (exc. C, F, K, L, N, Q)

Board of Appeal 3.2.03
A43 (exc. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22;
C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.04
A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D); A22; A23N; A24 (exc. B15); A43D; A47 (exc. B, C, F, G); A62 (exc. D); A63, 99;
F02; F03 (exc. H); F04

Board of Appeal 3.2.05
B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2017

Le Praesidium,

conformément à la règle 12b, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié selon décision CA/D 6/16 du Conseil d'administrative du 30 juin 2016, entré en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (non publiée au Journal officiel),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

Article 1er Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.01
B60 (sauf L, M) ; B61 (sauf L) ;
B62 (sauf B, M) ; B63-64 ;
B66 (sauf B)

Chambre de recours 3.2.02
A61 (sauf C, F, K, L, N, Q)

Chambre de recours 3.2.03
A43 (sauf D) ; A44-45 ;
A47B, C, F, G ;
B21B ; B22 ;
C10B ; C23 ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.04
A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;
A43D; A47 (sauf B, C, F, G) ;
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Chambre de recours 3.2.05
B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;
F15 ; F16J-T ; F17

Beschwerdekammer 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B62B, M; B66B, 68;
C40B60;
D01 (ausg. C, F); D02-05;
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;
F01

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C13B5, 15; C14B;
D21 (ausg. C, H)

Beschwerdekammer 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
B21 (ausg. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.01

A01N; A61K31;
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Beschwerdekammer 3.3.02

A21D; A24B15; A61K35, 36, 41, 45,
48;
C07H21; C12 (ausg. N1-7, 15;
Q1/68-3/00); C13 (ausg. B5, 15);
G01N33

Beschwerdekammer 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Beschwerdekammer 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Beschwerdekammer 3.3.05

A62D; B01 (ausg. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Beschwerdekammer 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (soweit die
Nebenklassifizierung A61Q19/10
ist);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (ausg. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Beschwerdekammer 3.3.07

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q1/00-5/04,
5/12-11/02, 15, 90 ist);
A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Board of Appeal 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B62B, M; B66B, 68;
C40B60;
D01 (exc. C, F); D02-05;
D06 (exc. L-Q); D07, 99;
F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C13B5, 15; C14B;
D21 (exc. C, H)

Board of Appeal 3.2.08

A61C, F (exc. 13-17);
B21 (exc. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.01

A01N; A61K31;
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Board of Appeal 3.3.02

A21D; A24B15; A61K35, 36, 41, 45,
48;
C07H21; C12 (exc. N1-7, 15;
Q1/68-3/00); C13 (exc. B5, 15);
G01N33

Board of Appeal 3.3.03

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Board of Appeal 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Board of Appeal 3.3.05

A62D; B01 (exc. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Board of Appeal 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q19/10);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (exc. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Board of Appeal 3.3.07

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Chambre de recours 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B62B, M; B66B, 68;
C40B60;
D01 (sauf C, F); D02-05;
D06 (sauf L-Q); D07, 99;
F01

Chambre de recours 3.2.07

B02; B03 (sauf D); B04-05;
B07 (sauf C); B08-09, 24-26;
B27 (sauf K); B28, 30;
B65 (sauf H); B67;
C03B; C13B5, 15; C14B;
D21 (sauf C, H)

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17);
B21 (sauf B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Chambre de recours 3.3.01

A01N; A61K31;
C07 (sauf B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Chambre de recours 3.3.02

A21D; A24B15; A61K35, 36, 41, 45,
48;
C07H21; C12 (sauf N1-7, 15;
Q1/68-3/00); C13 (sauf B5, 15);
G01N33

Chambre de recours 3.3.03

C08 (sauf J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Chambre de recours 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Chambre de recours 3.3.05

A62D; B01 (sauf D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Chambre de recours 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (pour autant que
la classification supplémentaire soit
A61Q19/10);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (sauf B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Chambre de recours 3.3.07

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135);
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Beschwerdekammer 3.3.08

C12N1-7, 15 (ausg. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Beschwerdekammer 3.3.09

A23 (ausg. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Beschwerdekammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q5/06-5/10, 13,
17, 19/00-19/08 ist);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (ausg. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (ausg. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (ausg. B, F, G, K)

Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;
G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Beschwerdekammer 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (ausg. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (ausg. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (ausg. S), 03 (ausg. M), 99;
H05B

Beschwerdekammer 3.5.03

G05;
H04 (ausg. L 1-27, N)

Beschwerdekammer 3.5.04

G06T;
H04N

Board of Appeal 3.3.08

C12N1-7, 15 (exc. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Board of Appeal 3.3.09

A23 (exc. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (exc. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Board of Appeal 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (exc. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (exc. B, F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;
G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (exc. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (exc. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (exc. S), 03 (exc. M), 99;
H05B

Board of Appeal 3.5.03

G05;
H04 (exc. L 1-27, N)

Board of Appeal 3.5.04

G06T;
H04N

Chambre de recours 3.3.08

C12N1-7, 15 (sauf N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Chambre de recours 3.3.09

A23 (sauf N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (sauf B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Chambre de recours 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (sauf B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (sauf B, F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82;
G01B-N (sauf N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (sauf C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (sauf B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (sauf 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Chambre de recours 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (sauf S), 03 (sauf M), 99;
H05B

Chambre de recours 3.5.03

G05;
H04 (sauf L 1-27, N)

Chambre de recours 3.5.04

G06T;
H04N

Beschwerdekammer 3.5.05

G06F3, 19;
H04L (ausg. 29)

Beschwerdekammer 3.5.06

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 17,
19; K, Q, T)

Beschwerdekammer 3.5.07

G06F17 (ausg. 60); G11;
H03M.

(2) Ist wegen ungleichmäßiger Entwicklung der Arbeitsbelastung der Kammern oder aus anderen triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der Präsident der Beschwerdekammern im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2**Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind: ¹

Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo
TM: Hartwich Geuss
TM: Winfried Marx
TM: Claudio Narcisi*
TM: *vakant*
RM: Paul de Heij
(ab 01.02.2017)
RM: Sofia Fernández de Córdoba
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.2.02

V + RM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli
TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*
TM: *vakant*

Board of Appeal 3.5.05

G06F3, 19;
H04L (exc. 29)

Board of Appeal 3.5.06

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19;
K, Q, T)

Board of Appeal 3.5.07

G06F17 (exc. 60); G11;
H03M.

(2) If, because of an uneven development of the workload of the Boards, or for other good reasons, it proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the President of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2**Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are: ¹

Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo
TM: Hartwich Geuss
TM: Winfried Marx
TM: Claudio Narcisi*
TM: *vakant*
LM: Paul de Heij
(as from 01.02.2017)
LM: Sofia Fernández de Córdoba
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.2.02

Ch + LM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli
TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*
TM: *vakant*

Chambre de recours 3.5.05

G06F3, 19 ;
H04L (sauf 29)

Chambre de recours 3.5.06

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19 ;
K, Q, T)

Chambre de recours 3.5.07

G06F17 (sauf 60) ; G11 ;
H03M.

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une évolution inégale de la charge de travail, ou pour d'autres motifs valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Président des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2**Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont : ¹

Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo
MT : Hartwich Geuss
MT : Winfried Marx
MT : Claudio Narcisi*
MT : *vakant*
MJ : Paul de Heij
(à compter du 01.02.2017)
MJ : Sofia Fernández de Córdoba
MJ : Peter Guntz
MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.2.02

P + MJ : Eugène Dufrasne
MT : David Ceccarelli
MT : Mario Stern
MT : Pascal Weber*
MT : *vakant*

¹ Der Vorsitzende ist mit (V) gekennzeichnet, der Stellvertreter des Vorsitzenden mit einem Stern (*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

¹ The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

¹ Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

Beschwerdekammer 3.2.03

V: Graham Ashley
 TM: Vincent Bouyssy
 TM: Christopher Donnelly*
 TM: Yves Jest
 TM: Bernhard Miller
 RM: Eleni Kossonakou
 RM: Dorothea Prietzel-Funk
 RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries
 TM: Erwin Frank*
 TM: Sylvain Oechsner de Coninck
 TM: Jonathan Wright
 TM: *vakant*
 RM: Tamás Bokor
 RM: Christopher Heath
 RM: Christof Schmidt
 RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.2.05

V: Michael Pooch
 TM: Steven Bridge*
 TM: Philipp Lanz
 TM: Oliver Randl
 TM: Henk Schram
 RM: Jean Geschwind
 RM: David Rogers
 RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.06

V: Michael Harrison
 TM: Gabriele de Crignis
 TM: Martin Hannam
 TM: Thomas Rosenblatt*
 TM: *vakant*
 RM: Jeannine Hoppe
 RM: Eleni Kossonakou
 RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
 RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.2.07

V: *vakant*
 TM: Vincenzo Bevilacqua
 TM: Guy Patton
 TM: Konstantinos Poalas*
 TM: *vakant*
 RM: Claus-Peter Brandt
 RM: Robert Cramer
 RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.08

V: Paola Acton
 TM: Marco Alvazzi Delfrate
 TM: Matthew Foulger
 TM: Christoph Herberhold
 TM: *vakant*
 RM: Ingo Beckedorf*
 RM: Yvonne Podbielski
 RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.01

V: Albert Lindner
 TM: Magdalena Pregetter
 TM: Gudrun Seufert*
 TM: *vakant*
 TM: *vakant*
 RM: Martina Blasi
 RM: Lukas Bühler

Board of Appeal 3.2.03

Ch: Graham Ashley
 TM: Vincent Bouyssy
 TM: Christopher Donnelly*
 TM: Yves Jest
 TM: Bernhard Miller
 LM: Eleni Kossonakou
 LM: Dorothea Prietzel-Funk
 LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries
 TM: Erwin Frank*
 TM: Sylvain Oechsner de Coninck
 TM: Jonathan Wright
 TM: *vakant*
 LM: Tamás Bokor
 LM: Christopher Heath
 LM: Christof Schmidt
 LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.2.05

Ch: Michael Pooch
 TM: Steven Bridge*
 TM: Philipp Lanz
 TM: Oliver Randl
 TM: Henk Schram
 LM: Jean Geschwind
 LM: David Rogers
 LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.06

Ch: Michael Harrison
 TM: Gabriele de Crignis
 TM: Martin Hannam
 TM: Thomas Rosenblatt*
 TM: *vakant*
 LM: Jeannine Hoppe
 LM: Eleni Kossonakou
 LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
 LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.2.07

Ch: *vakant*
 TM: Vincenzo Bevilacqua
 TM: Guy Patton
 TM: Konstantinos Poalas*
 TM: *vakant*
 LM: Claus-Peter Brandt
 LM: Robert Cramer
 LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.08

Ch: Paola Acton
 TM: Marco Alvazzi Delfrate
 TM: Matthew Foulger
 TM: Christoph Herberhold
 TM: *vakant*
 LM: Ingo Beckedorf*
 LM: Yvonne Podbielski
 LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.01

Ch: Albert Lindner
 TM: Magdalena Pregetter
 TM: Gudrun Seufert*
 TM: *vakant*
 TM: *vakant*
 LM: Martina Blasi
 LM: Lukas Bühler

Chambre de recours 3.2.03

P : Graham Ashley
 MT : Vincent Bouyssy
 MT : Christopher Donnelly*
 MT : Yves Jest
 MT : Bernhard Miller
 MJ : Eleni Kossonakou
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk
 MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries
 MT : Erwin Frank*
 MT : Sylvain Oechsner de Coninck
 MT : Jonathan Wright
 MT : *vakant*
 MJ : Tamás Bokor
 MJ : Christopher Heath
 MJ : Christof Schmidt
 MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.2.05

P : Michael Pooch
 MT : Steven Bridge*
 MT : Philipp Lanz
 MT : Oliver Randl
 MT : Henk Schram
 MJ : Jean Geschwind
 MJ : David Rogers
 MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.06

P : Michael Harrison
 MT : Gabriele de Crignis
 MT : Martin Hannam
 MT : Thomas Rosenblatt*
 MT : *vakant*
 MJ : Jeannine Hoppe
 MJ : Eleni Kossonakou
 MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino
 MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.2.07

P : *vakant*
 MT : Vincenzo Bevilacqua
 MT : Guy Patton
 MT : Konstantinos Poalas*
 MT : *vakant*
 MJ : Claus-Peter Brandt
 MJ : Robert Cramer
 MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.08

P : Paola Acton
 MT : Marco Alvazzi Delfrate
 MT : Matthew Foulger
 MT : Christoph Herberhold
 MT : *vakant*
 MJ : Ingo Beckedorf*
 MJ : Yvonne Podbielski
 MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.01

P : Albert Lindner
 MT : Magdalena Pregetter
 MT : Gudrun Seufert*
 MT : *vakant*
 MT : *vakant*
 MJ : Martina Blasi
 MJ : Lukas Bühler

RM: Paul de Heij
(ab 01.02.2017)

Beschwerdekammer 3.3.02²

V: *vacant*
TM: Teresa Sommerfeld*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler
RM: Paul de Heij
(ab 01.02.2017)

Beschwerdekammer 3.3.03

V: Daniele Semino
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau
RM: Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer

Beschwerdekammer 3.3.04

V: Gabriele Alt
TM: Ashok Chakravarty
TM: Bart Claes*
TM: Marco Montrone
TM: Renate Morawetz
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler
RM: Paul de Heij
(ab 01.02.2017)
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.3.05

V: Ernst Bendl
TM: Herbert Engl*
TM: Guy Glod
TM: Andreas Haderlein
TM: Jean-Michel Schwaller
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou
RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.3.06

V: Bernhard Czech
TM: Paolo Ammendola
TM: Luigi Li Voti*
TM: Giuseppe Santavicca
TM: *vacant*
RM: Sofia Fernández de Córdoba
RM: Christopher Heath
RM: Jeannine Hoppe

Beschwerdekammer 3.3.07

V: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Regina Hauss
TM: Ambrogio Usuelli*
TM: *vacant*
RM: Ingo Beckedorf
RM: Yvonne Podbielski

LM: Paul de Heij
(as from 01.02.2017)

Board of Appeal 3.3.02²

Ch: *vacant*
TM: Teresa Sommerfeld*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler
LM: Paul de Heij
(as from 01.02.2017)

Board of Appeal 3.3.03

Ch: Daniele Semino
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau
LM: Claus-Peter Brandt
LM: Robert Cramer

Board of Appeal 3.3.04

Ch: Gabriele Alt
TM: Ashok Chakravarty
TM: Bart Claes*
TM: Marco Montrone
TM: Renate Morawetz
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler
LM: Paul de Heij
(as from 01.02.2017)
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.3.05

Ch: Ernst Bendl
TM: Herbert Engl*
TM: Guy Glod
TM: Andreas Haderlein
TM: Jean-Michel Schwaller
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou
LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.3.06

Ch: Bernhard Czech
TM: Paolo Ammendola
TM: Luigi Li Voti*
TM: Giuseppe Santavicca
TM: *vacant*
LM: Sofia Fernández de Córdoba
LM: Christopher Heath
LM: Jeannine Hoppe

Board of Appeal 3.3.07

Ch: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Regina Hauss
TM: Ambrogio Usuelli*
TM: *vacant*
LM: Ingo Beckedorf
LM: Yvonne Podbielski

MJ: Paul de Heij
(à compter du 01.02.2017)

Chambre de recours 3.3.02²

P: *vacant*
MT: Teresa Sommerfeld*
MT: *vacant*
MT: *vacant*
MT: *vacant*
MJ: Martina Blasi
MJ: Lukas Bühler
MJ: Paul de Heij
(à compter du 01.02.2017)

Chambre de recours 3.3.03

P: Daniele Semino
MT: Olivier Dury
MT: Maxwell Gordon*
MT: Damien Marquis
MT: François Rousseau
MJ: Claus-Peter Brandt
MJ: Robert Cramer

Chambre de recours 3.3.04

P: Gabriele Alt
MT: Ashok Chakravarty
MT: Bart Claes*
MT: Marco Montrone
MT: Renate Morawetz
MJ: Martina Blasi
MJ: Lukas Bühler
MJ: Paul de Heij
(à compter du 01.02.2017)
MJ: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.3.05

P: Ernst Bendl
MT: Herbert Engl*
MT: Guy Glod
MT: Andreas Haderlein
MT: Jean-Michel Schwaller
MJ: Peter Guntz
MJ: Olga Loizou
MJ: Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.3.06

P: Bernhard Czech
MT: Paolo Ammendola
MT: Luigi Li Voti*
MT: Giuseppe Santavicca
MT: *vacant*
MJ: Sofia Fernández de Córdoba
MJ: Christopher Heath
MJ: Jeannine Hoppe

Chambre de recours 3.3.07

P: Joseph Riolo
MT: Denis Boulois
MT: Regina Hauss
MT: Ambrogio Usuelli*
MT: *vacant*
MJ: Ingo Beckedorf
MJ: Yvonne Podbielski

² Angesichts der Stellensituation in der Kammer 3.3.02 finden für die Zusammensetzung der Kammer im Einzelfall die Bestimmungen von Artikel 3 Absatz 3 Anwendung.

² In view of the vacancy situation in Board 3.3.02, the provisions of Article 3, paragraph 3 will be followed for the composition of the board in particular cases.

² Compte tenu de la situation en matière de postes vacants au sein de la chambre de recours 3.3.02, les dispositions de l'article 3, paragraphe 3 seront appliquées pour déterminer la composition de cette chambre au cas par cas.

RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.08

V: *vakant*

TM: Pere Julià

TM: Beat Stolz*

TM: Maria Rosario Vega Laso

TM: *vakant*

RM: Jean Geschwind

RM: David Rogers

RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.3.09

V: Werner Sieber

TM: Jesús Jardón Álvarez

TM: Marcus Müller*

TM: Nikolaos Perakis

TM: *vakant*

RM: Fritz Blumer

RM: Eleni Kossonakou

RM: Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.3.10

V: Pascal Gryczka

TM: Christine Komenda

TM: Jacqueline Mercey*

TM: Raquel Pérez Carlón

TM: Jean-Claude Schmid

RM: Fritz Blumer

RM: Tamás Bokor

RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.4.01

V: Gianni Assi

TM: Pascal Fontenay*

TM: Fiona Neumann

TM: Thomas Zinke

TM: *vakant*

RM: Jean Geschwind

RM: David Rogers

RM: Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.4.02

V: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Alphonsus Maaswinkel

(bis 31.05.2017)

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

TM: *vakant*

(ab 01.06.2017)

RM: Georg Decker

RM: Theodora Karamanli

RM: Bernhard Müller*

Beschwerdekammer 3.4.03

V: Gunnar Eliasson

TM: Thomas Häusser*

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Seamus Ward

RM: Tamás Bokor

RM: Christopher Heath

RM: Christof Schmidt

RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.5.01

V: William Chandler

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Paul Scriven

LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.08

Ch: *vakant*

TM: Pere Julià

TM: Beat Stolz*

TM: Maria Rosario Vega Laso

TM: *vakant*

LM: Jean Geschwind

LM: David Rogers

LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.3.09

Ch: Werner Sieber

TM: Jesús Jardón Álvarez

TM: Marcus Müller*

TM: Nikolaos Perakis

TM: *vakant*

LM: Fritz Blumer

LM: Eleni Kossonakou

LM: Dorothea Prietzel-Funk

Board of Appeal 3.3.10

Ch: Pascal Gryczka

TM: Christine Komenda

TM: Jacqueline Mercey*

TM: Raquel Pérez Carlón

TM: Jean-Claude Schmid

LM: Fritz Blumer

LM: Tamás Bokor

LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.4.01

Ch: Gianni Assi

TM: Pascal Fontenay*

TM: Fiona Neumann

TM: Thomas Zinke

TM: *vakant*

LM: Jean Geschwind

LM: David Rogers

LM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.4.02

Ch: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Alphonsus Maaswinkel

(until 31.05.2017)

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

TM: *vakant*

(as from 01.06.2017)

LM: Georg Decker

LM: Theodora Karamanli

LM: Bernhard Müller*

Board of Appeal 3.4.03

Ch: Gunnar Eliasson

TM: Thomas Häusser*

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Seamus Ward

LM: Tamás Bokor

LM: Christopher Heath

LM: Christof Schmidt

LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.5.01

Ch: William Chandler

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Paul Scriven

MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.08

MT : *vakant*

MT : Pere Julià

MT : Beat Stolz*

MT : Maria Rosario Vega Laso

MT : *vakant*

MJ : Jean Geschwind

MJ : David Rogers

MJ : Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.3.09

P : Werner Sieber

MT : Jesús Jardón Álvarez

MT : Marcus Müller*

MT : Nikolaos Perakis

MT : *vakant*

MJ : Fritz Blumer

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Chambre de recours 3.3.10

P : Pascal Gryczka

MT : Christine Komenda

MT : Jacqueline Mercey*

MT : Raquel Pérez Carlón

MT : Jean-Claude Schmid

MJ : Fritz Blumer

MJ : Tamás Bokor

MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.4.01

P : Gianni Assi

MT : Pascal Fontenay*

MT : Fiona Neumann

MT : Thomas Zinke

MT : *vakant*

MJ : Jean Geschwind

MJ : David Rogers

MJ : Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.4.02

P : Roland Bekkering

MT : André Hornung

MT : Alphonsus Maaswinkel

(jusqu'au 31.05.2017)

MT : Francisco Narganes-Quijano

MT : Hans-Christoph von Gronau

MT : *vakant*

(à compter du 01.06.2017)

MJ : Georg Decker

MJ : Theodora Karamanli

MJ : Bernhard Müller*

Chambre de recours 3.4.03

P : Gunnar Eliasson

MT : Thomas Häusser*

MT : Emmanuel Papastefanou

MT : Michael Stenger

MT : Seamus Ward

MJ : Tamás Bokor

MJ : Christopher Heath

MJ : Christof Schmidt

MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.5.01

P : William Chandler

MT : Norbert Glaser

MT : Marcus Höhn

MT : Paul Scriven

TM: Annika Wahrenberg
RM: Ingo Beckedorf
RM: Yvonne Podbielski
RM: Petra Schmitz*

Beschwerdekammer 3.5.02

V: Richard Lord
TM: Harald Bronold
TM: Gary Flyng*
TM: Michel Léouffre
TM: *vakant*
RM: Robert Cramer
RM: Jeannine Hoppe
RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.5.03

V: Fred van der Voort
TM: Armin Madenach*
TM Bernhard Noll
TM: Klaus Schenkel
TM: Timothy Snell
RM: Sofia Fernández de Córdoba
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.5.04

V: Christian Kunzelmann
TM: Alain Dumont**
(*ist bis 30.06.2017 von seinen
Aufgaben als Mitglied der
Beschwerdekammer freigestellt)
TM: Rolf Gerdes
TM: Marc Paci*
TM: *vakant*
RM: Georg Decker
RM: Theodora Karamanli
RM: Bernhard Müller

Beschwerdekammer 3.5.05

V: Andrea Ritzka
TM: Kemal Bengi-Akyurek
TM: Patrick Corcoran
TM: Philippe Cretaine
TM: *vakant*
RM: Fritz Blumer
RM: Dorothea Prietzel-Funk
RM: Gérard Weiss*

Beschwerdekammer 3.5.06

V + RM: Wolfgang Sekretaruk
TM: Stefan Krischer
TM: Martin Müller*
TM: Alan Teale
TM: Georges Zucka

Beschwerdekammer 3.5.07

V + RM: Rainer Moufang
TM: Ronald de Man
TM: Mario Rognoni*
(bis 31.03.2017)
TM: Paula San-Bento Furtado*
(*ab 01.04.2017)
TM: Michael Jaedicke
TM: *vakant*
(ab 01.04.2017)

TM: Annika Wahrenberg
LM: Ingo Beckedorf
LM: Yvonne Podbielski
LM: Petra Schmitz*

Board of Appeal 3.5.02

Ch: Richard Lord
TM: Harald Bronold
TM: Gary Flyng*
TM: Michel Léouffre
TM: *vacant*
LM: Robert Cramer
LM: Jeannine Hoppe
LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.5.03

Ch: Fred van der Voort
TM: Armin Madenach*
TM: Bernhard Noll
TM: Klaus Schenkel
TM: Timothy Snell
LM: Sofia Fernández de Córdoba
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.5.04

Ch: Christian Kunzelmann
TM: Alain Dumont**
(*exempt from his duties as a
member of the Board of Appeal until
30.06.2017)
TM: Rolf Gerdes
TM: Marc Paci*
TM: *vacant*
LM: Georg Decker
LM: Theodora Karamanli
LM: Bernhard Müller

Board of Appeal 3.5.05

Ch: Andrea Ritzka
TM: Kemal Bengi-Akyurek
TM: Patrick Corcoran
TM: Philippe Cretaine
TM: *vakant*
LM: Fritz Blumer
LM: Dorothea Prietzel-Funk
LM: Gérard Weiss*

Board of Appeal 3.5.06

Ch + LM: Wolfgang Sekretaruk
TM: Stefan Krischer
TM: Martin Müller*
TM: Alan Teale
TM: Georges Zucka

Board of Appeal 3.5.07

Ch + LM: Rainer Moufang
TM: Ronald de Man
TM: Mario Rognoni*
(until 31.03.2017)
TM: Paula San-Bento Furtado*
(*as from 01.04.2017)
TM: Michael Jaedicke
TM: *vacant*
(as from 01.04.2017)

MT : Annika Wahrenberg
MJ : Ingo Beckedorf
MJ : Yvonne Podbielski
MJ : Petra Schmitz*

Chambre de recours 3.5.02

P : Richard Lord
MT : Harald Bronold
MT : Gary Flyng*
MT : Michel Léouffre
MT : *vacant*
MJ : Robert Cramer
MJ : Jeannine Hoppe
MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.5.03

P : Fred van der Voort
MT : Armin Madenach*
MT : Bernhard Noll
MT : Klaus Schenkel
MT : Timothy Snell
MJ : Sofia Fernández de Córdoba
MJ : Peter Guntz
MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.5.04

P : Christian Kunzelmann
MT : Alain Dumont**
(*exempté de ses fonctions de
membre de la chambre de recours
jusqu'au 30.06.2017)
MT : Rolf Gerdes
MT : Marc Paci*
MT : *vacant*
MJ : Georg Decker
MJ : Theodora Karamanli
MJ : Bernhard Müller

Chambre de recours 3.5.05

P : Andrea Ritzka
MT : Kemal Bengi-Akyurek
MT : Patrick Corcoran
MT : Philippe Cretaine
MT : *vakant*
MJ : Fritz Blumer
MJ : Dorothea Prietzel-Funk
MJ : Gérard Weiss*

Chambre de recours 3.5.06

P + MJ : Wolfgang Sekretaruk
MT : Stefan Krischer
MT : Martin Müller*
MT : Alan Teale
MT : Georges Zucka

Chambre de recours 3.5.07

P + MJ : Rainer Moufang
MT : Ronald de Man
MT : Mario Rognoni*
(jusqu'au 31.03.2017)
MT : Paula San-Bento Furtado*
(* à compter du 01.04.2017)
MT : Michael Jaedicke
MT : *vacant*
(à compter du 01.04.2017)

Artikel 3
Zusammensetzung der Kammer
in einer Beschwerdesache

(1) Sobald eine Beschwerde bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied zur Mitwirkung bestimmen, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, das kein Mitglied der Kammer ist, zur Mitwirkung bestimmen. Dabei ist gemäß Artikel 5(1) vorzugehen.

(5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Artikel 4
Änderung der Zusammensetzung
der Kammer in einer
Beschwerdesache

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied

Article 3
Composition of the board for a
particular appeal

(1) On receipt of an appeal by the registry, the Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall procure the consent of the Chairman of that Board.

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a legally qualified member who is not a member of the Board. The procedure to be followed is laid down in Article 5(1).

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Article 4
Change of composition of a board
of appeal

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member

Article 3
Composition de la chambre
appelée à statuer dans un recours

(1) Dès qu'un recours est reçu par le greffe, le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner dans la composition un membre juriste qui n'est pas membre de la chambre. Dans ce cas s'appliquent les dispositions de l'article 5(1).

(5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Article 4
Modification de la composition de
la chambre appelée à statuer sur un
recours

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être

nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

Artikel 5
Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a) ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a) nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

(2) Aus für die ordnungsgemäße Arbeitsweise einer Kammer erforderlichen Gründen können ein oder mehrere zusätzliche rechtskundige Mitglieder zur Mitwirkung in dieser Kammer bestimmt werden.

(3) Die folgenden rechtskundigen Mitglieder werden als zusätzliche Mitglieder bestimmt:

Ingo Beckedorf: 3.2.07

Lukas Bühler: 3.2.02.

Artikel 6
Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Präsidenten der Beschwerdekammern

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der Präsident der Beschwerdekammern

cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

Article 5
Designation of legally qualified members who are not members of the Board

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

(a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of sub-paragraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to sub-paragraph (a) shall be called upon.

(2) For reasons which are essential to the proper functioning of a board, one or more supplementary legally qualified member(s) can be designated to that board.

(3) The following legally qualified members are designated as supplementary members:

Ingo Beckedorf: 3.2.07

Lukas Bühler: 3.2.02.

Article 6
Designation of a replacement member by the President of the Boards of Appeal

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the President of the Boards of Appeal shall designate the replacement

remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

Article 5
Désignation des membres juristes, non membres de la chambre

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

(2) Pour des raisons essentielles au bon fonctionnement d'une chambre, un ou plusieurs membres juristes supplémentaires peuvent être désignés dans cette chambre.

(3) Sont désignés membres supplémentaires les membres juristes suivants :

Ingo Beckedorf : 3.2.07

Lukas Bühler : 3.2.02.

Article 6
Désignation d'un membre remplaçant par le Président des chambres de recours

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Président des chambres de recours désigne le membre

das Ersatzmitglied.

**Artikel 7
Zusammensetzung der Kammer
bei sachlichem Zusammenhang
mehrerer Beschwerden**

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

**Artikel 8
Übergangsbestimmungen**

(1) Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2017 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

(2) Mangels eines vom Verwaltungsrat festgelegten Verfahrens gemäß Regel 12a (1) EPÜ wird der Präsident der Beschwerdekammern für die Zwecke dieses Geschäftsverteilungsplans durch dasjenige Mitglied der Großen Beschwerdekammer vertreten, das über das höchste Dienstalter als Vorsitzender einer Beschwerdekammer verfügt.

**Artikel 9
Geltungsdauer**

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2017 bis zum 31. Dezember 2017.

Geschehen zu München am
25. November 2016

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

member.

**Article 7
Composition of the board where a
number of appeals are closely
linked**

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

**Article 8
Transitional provisions**

(1) Cases in which before 1 January 2017 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

(2) In the absence of a procedure laid down by the Administrative Council in accordance with Rule 12a, paragraph 1, EPC the member of the Enlarged Board of Appeal with the longest service as Chairman of a Board shall take the place of the President of the Boards of Appeal for the purposes of this business distribution scheme

**Article 9
Term of validity**

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2017 until 31 December 2017.

Done at Munich on
25 November 2016

For the Presidium
The Chairman


W. van der Eijk

remplaçant.

**Article 7
Composition de la chambre
en cas de connexité d'affaires**

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

**Article 8
Dispositions transitoires**

(1) Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1 janvier 2017, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

(2) En l'absence de procédure fixée par le Conseil d'administration conformément à la règle 12bis, paragraphe 1 CBE, le membre de la Grande Chambre de recours ayant le plus d'ancienneté en tant que président d'une chambre de recours exerce les fonctions de Président des chambres de recours aux fins du présent plan de répartition des affaires.

**Article 9
Durée de validité**

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017.

Fait à Munich, le
25 novembre 2016

Pour le Praesidium
Le Président